

近代中國史料叢刊第六輯

沈雲龍主編

黑龍江外記

西清著

文海出版社印行

黑
老
少
重
土
力
壹
田



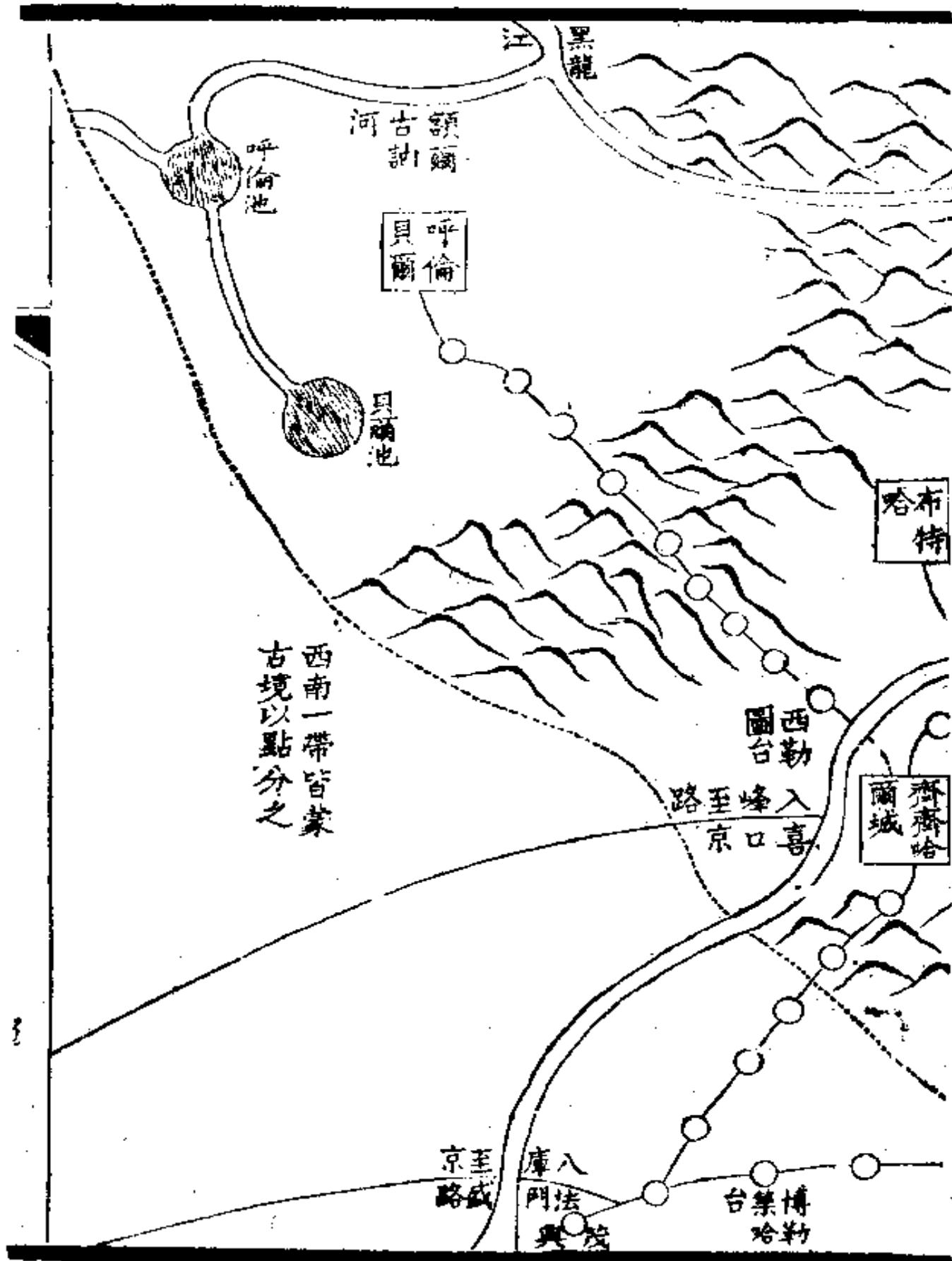
www.docriver.com 定制及广告服务 小飞鱼
更多广告合作及防失联联系方式在电脑端打开链接
<http://www.docriver.com/shop.php?id=3665>



www.docriver.com 商家 本本书店
内容不排斥 转载、转发、转卖 行为
但请勿去除文件宣传广告页面
若发现去宣传页面转卖行为，后续广告将以上浮于页面形式添加

www.docriver.com 定制及广告服务 小飞鱼
更多广告合作及防失联联系方式在电脑端打开链接
<http://www.docriver.com/shop.php?id=3665>





左圖右書古今並重恭閱

欽定盛京通志列黑龍江將軍所屬形勢圖以數千里疆域之大收於尺幅中俾人得瞭如指掌亦旣詳且備矣茲縮圖六城以概全省圖二嶺以概羣山圖三江二池以概諸水而道路臺站不常見於他圖者就幕府藏本約略寫之以便省覽古人於貢道邊防往往迂遠其途使尋者莫竟其端委視今同軌之盛里堠井然遵道蕩平可益見規模之廣大已研齋西清識

新刊黑龍江外記跋

右黑龍江外記八卷鄂文端之曾孫西清所撰向無刊本此冊黃方伯彭年借得何比部秋濤抄本錄副重勑
權巡復向黃方伯借鈔今以屬穆校刊之重勑言旣稱
外記必有黑龍江志此特拾其餘瀋耳然多方覲正志
不可得且如墨爾根布特哈以西外興安嶺山路可通
奇乾河墨河金廠較之取道愛珲新城溯江西上之水
程爲徑捷再迤西踰額爾古訥河接粗魯海圖之地直
接外蒙古喀爾喀車臣汗之東界亦產金沙此一帶山
脈國語謂之金阿林又江左岸之愛珲河精奇里河

雅克薩城地勢遼闊五體界碑亦在境內是記中皆不能詳蓋西清亦非能身到目驗其地也惟列城台站天時物產亦可藉此記考見大略耳重勑之言如此又書脣有隨手批識語今皆散隸文句之下爲夾行小注刊成略記數語以志緣起又道光中薩英額所撰吉林外記十卷向亦未有刊本重勑仍屬校刊尙未竣工光緒甲午十有一月長至日桐城蕭穆時病新起書于海上廣方言館

此書得於京肆有葉氏印是漢陽葉東卿先生平安館物也內有秋濤注字是閩人何願船員外所書何由甲科改部曹博通經史藏書最多咸豐間余猶及見之未幾與葉崑臣

名琛

潤臣

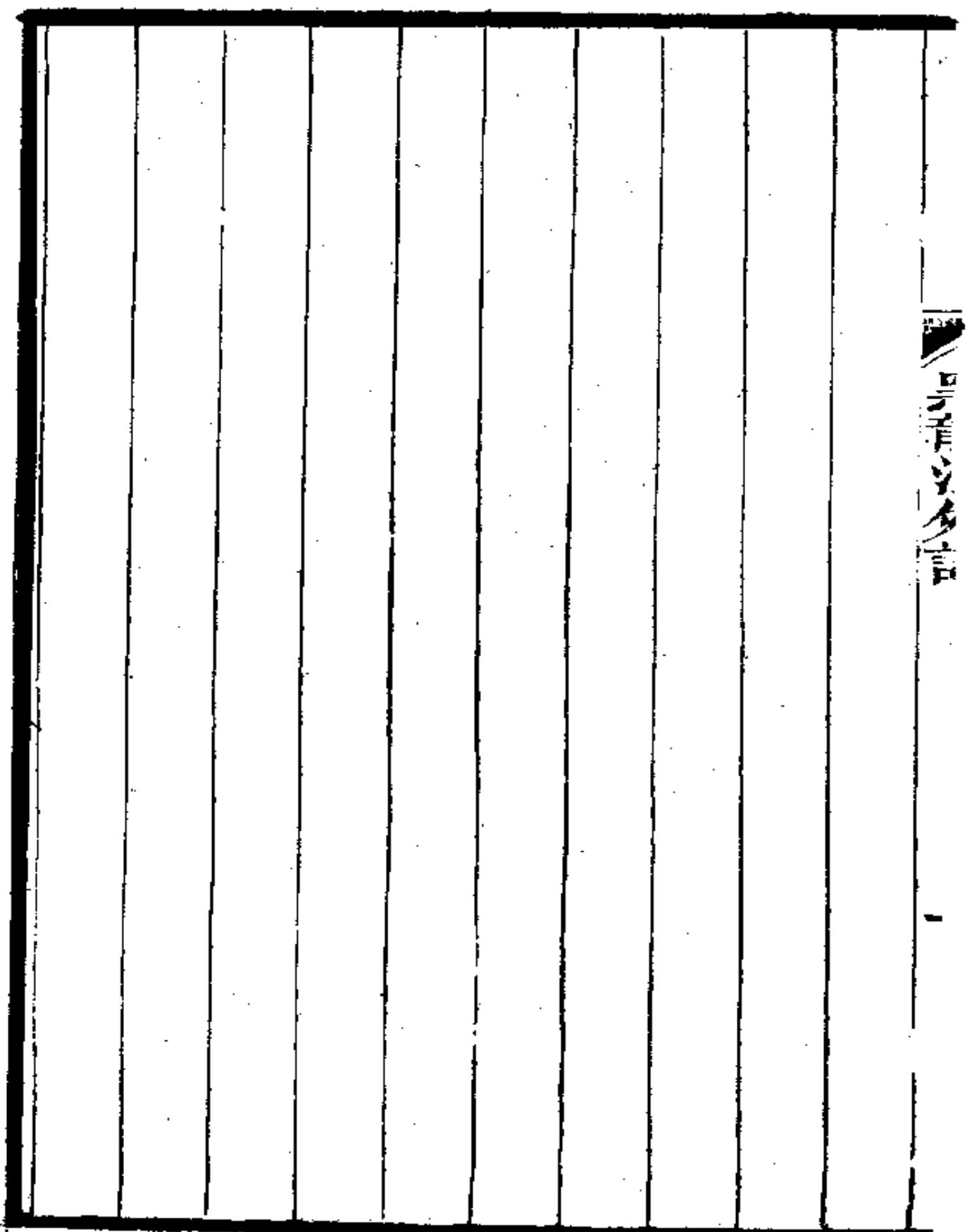
名灋

昆季前後俱歸道山兩家

藏書俱售散此書鈔本坊間所無尤宜珍秘同治九年

伏日樊彬識

葉崑臣兩廣總督死於陝國後得歸葬漢陽潤臣內閣侍讀捐道分發浙江病故有敦夙好齋詩行世宅在虎坊橋路南徐大司寇舊寓有子午井



黑龍江外記序

古者能使絕域別爲一科何人好讀異書不求甚解爰有西林覺羅氏善擇政暇博覽土風寫往代墨雲老上飛鴉則萬點俱寒話幾家青柳北盟負駝則一行猶腫然此或閒情也抑亦才華也堂堂俸食之人懷懷銀官之氣判不妄下語豈徒作彼弓靶識字之夫未害裂衫書壯琵琶擁帳之子類能飲酒述悲無非蒼蒼茫茫敕勒歌否則吾吾牙牙鮮卑語而已茲黑龍江外記括燕山舊衛之輿圖本遼京三省之地志左右龍虎咫尺方蓬日落不昏星高愈大二嶺酋萃夫興安千卡塘撐夫

雅薩隴榆田穄廣哉有土之精谷馬河廠包盡無人之境邇能釋朔講禮互市滋豐習人武而人仁捍我陲而我圉非復冰天萬里旄堯堪憐早有春風滿關角吹不凍則是編也上宣

幙幕旁拓繩維以示按堵六城樂生八種而養而教無蓄無癘熙熙乎椎牛其饗登臺其舞焉信美哉君方袖管疾書我愛翦燈細讀體務見大事取傳信不作無益此謂知本將使毳旃問俗載在征輶奚啻螺掌數程便於行岱客把青銅鏡子不知白髮之日生雀呼黃豆瓣兒爲報赤髮之欲返

嘉慶十五年上章敦牂之歲相月舊史氏序

卷一述山川形勢沿革卷二述城堡台站卡倫卷三
述部落種族戶口官制兵制卷四述俸餉錢糧出入
款項卷五述貢品風俗刑律互市卷六述謫戍方言
服食及紅白事件卷七述歷任職官及流徒謫籍人
物卷八述五穀果蔬菜物產西清係文端公鄂爾泰之
孫若曾孫也

ANSWER

11

黑龍江外記刊誤

卷一第十三頁前二行

索爾河

爾誤作倫

卷二第一頁前三行

雉堞

雉誤作雖

第四頁前六行

黑龍江

江下脫城字

第十六頁後九行

富喇爾

喇誤作嫩

卷三第十一頁後二行

一千一百

一誤作九

第十三頁前一行

協領下脫佐領二字

卷四第二頁後二行

不選

不下脫入字

第十頁後二行

儲藥

儲原本作貯

第十三頁後二行

有免射

有下脫時字

卷六第九頁後五行

人不用人下脫家字

第十四頁前三行

干誤作千

卷八第十九頁後六行

並佳品並下脫稱字

黑龍江外記卷一

長白西清

黑龍江今爲東三省之一在京師東北三千三百餘里

古肅慎氏遺墟漢鮮卑

案鮮卑乃部種非地名今錫伯及俄之西伯利皆鮮卑之轉音

魏勿吉隋黑水靺鞨唐黑水府宋契丹遼上京金蒲

興路元開元路明朵顏衛

案明寘建州衛海西衛野人衛統名之曰朵顏三衛又有

南北關四百八十衛之稱則朵
顏不得爲黑龍江一省之專名皆其地也我

朝初入版圖屢爲俄羅斯屬境羅刹所侵掠

聖祖遣使宣諭仍負固乃發大軍由吉林水陸並進逼
所踞尼布楚城尋納欽乞盟以興安嶺爲界於是東南

至吉林西至蒙古喀爾喀部北至俄羅斯廣輪數千里
領以重臣屯以勁旅以齊齊哈爾爲省會而墨爾根黑
龍江呼倫貝爾布特哈呼蘭五城隸之百餘年來與吉
林奉天爲脣齒屹然稱重鎮

齊齊哈爾屯名在今城西南十餘里城所在號卜奎相
傳始築城議在齊齊哈爾既以中隔嫩汗江不便改今
地故齊齊哈爾雖以名城而卜奎實通稱卜奎方言也
國語奎作克伊切有音無字因以奎代亦作魁或作博
克西誤至謂力大善撲爲布庫有布庫居此故名卜奎
又有解卜奎爲江名達呼爾名者皆附會俗或以爲不

灰愈誕妄其境南至混同江五百里東西北皆以內興安嶺爲界東西一千三百里北五百六十里盛京通志稱鉅野爲襟長江作帶近懷屬國遠鎮邊羌扼四達之要衝爲諸城之都會是齊齊哈爾之形勝也

墨爾根以河名城或曰康熙初掘井得石有文曰莫來耕繫唐時年號故名此不經之說城在齊齊哈爾東北四百三十餘里南至訥墨爾河一百六十里東西北皆以內興安嶺爲界東西四百七十里北一千三百餘里通志稱北負羣山南臨沃野江河襟帶上下要樞是墨爾根之形勝也

黑龍江國語曰薩哈連烏喇

案猶松花江稱
松阿哩烏喇

初爲都會

因以名省今通稱其地爲愛呼以附近有愛琿古城轉

琿爲呼也城在齊齊哈爾東北八百里東至外興安嶺轉

二千六百里西至內興安嶺一百五十里南至喀木尼

峯七百里北接俄羅斯二千里通志稱左枕龍江右環

興嶺誠哉東國屏藩允矣北門鎖鑰是黑龍江之形勝

也

呼倫貝爾一作呼倫布爾通稱海蘭兒蓋其地有池
一曰呼倫一曰貝爾官軍屯駐二池間因以名地而謂
之海蘭兒則指凱喇爾一河亦音轉也昔遼太祖金

一箭定都茲土所謂上京臨潢府諸蹟雖已無存稽之
典冊宋人奉使契丹固嘗往來斯地則拘墟之士動謂
江塞從古不通中華其謬可知地在齊齊哈爾西北八
百四十里東至吉爾起克山三百五十里西南皆接蒙
古喀爾喀部西四百七十里南四百四十里西北二百
二十里爲額爾古訥河則與俄羅斯接壤通志稱北控
俄羅斯南撫喀爾喀山河險固並重龍江是呼倫貝爾
之形勝也

布特哈譯言虞獮故有打牲處之稱其地起齊齊哈爾
墨爾根境內東北直達黑龍江城總管駐伊倭齊地在

齊齊哈爾北三百四十里嘉慶五年土人得銅印一徑
二寸厚三分以強直紐大篆文曰朵顏衛左千戶所百
戶印背識洪武二十二年五月禮部造及顏字二號字
樣則江塞在勝國實列藩服與明史朵顏傳合此印足
爲左驗近有議其能致荒祲當沈諸淵者余力辨之仍
請藏幕府

呼蘭以河得名又號霍倫在齊齊哈爾東南八百四十
里毗連吉林萬山雄峻閒亦產蘆初撥齊齊哈爾墨爾
根黑龍江兵踐更巡徼旣以宵小盜採禁或未嚴始專
置官軍駐守與諸城有犄角勢其土沃屢豐諸城不及

土人言黑龍江地處極高去天較近故夜深不甚昏暗
壹似日在地中返照者康熙三十一年

駕幸瀛臺尚書庫

勒納

請曰聞黑龍江日長夜短雖晚

日落不至甚暗不知何故

聖祖諭曰黑龍江極東北之地日出日入皆近東北所
以如此

天語信昭然瓦古矣

黑龍江太陽出入時刻大抵春分六日後視京師盛京
吉林出漸早而入漸遲蓋之所以漸長夜之所以漸短
也秋分六日後視京師盛京吉林出漸遲而入漸早晝

之所以漸短夜之所以漸長也至於一歲節氣視京師盛京吉林時刻皆遲如嘉慶十五年庚午元日立春京師酉初一刻十分盛京酉初三刻九分吉林酉正初刻七分黑龍江則酉正初刻九分也而伯都訥在黑龍江西南酉初三刻十四分立春雅克薩在黑龍江西北酉初一刻九分立春亦較黑龍江爲早所以然者不敢臆說就時憲所載記其大略如此

出關東行漸遠益高所過岡阜旣上輒平坦有軌途法庫門又東岡起愈平無俯瞰低下勢土人謂之上天邊子可以驗地形矣地高則天遙近測量家惟依北極高

度爲準日月出輪較大色亦深赤夜見斗杓橫屋角星點亦大手若可捫四時之氣多風四月猶霏雪霰夏日偶曠或南風作必雨不雨則江漲蓋興安嶺一帶陰山中雪不常或冰澌融入谿澗所致惟雷至四月始聞伏天多雨雹大者如盆七月已霜八月則無不雪所謂高處不勝寒可以驗天時矣

境內呼蘭獨暖黑龍江呼倫貝爾至寒齊齊哈爾昔亦有凍墮耳鼻事今殊不然豈中土人聚地氣亦稍遷歟然連雨服綿衣夜不輟衾盛暑閒燒炕冬日唾抵地輒如凌節節斷麻馬冰塞鼻如毬雞犬不進炕多凍死不

過較暖于黑龍江呼倫貝爾而已

黑龍江省山爲北障山之大者曰內外興安嶺

案外興安嶺者

俄境稱東金山亦曰金阿林阿林國語云山也

西金山乃科塔迤北之阿爾泰山今亦割歸俄境

內嶺

環衛諸城外嶺限制俄羅斯岡巒起伏聯絡羣山諸水

多出其下考分界碑文循興安嶺至海凡嶺陽流入黑

龍江之溪河盡屬中國又侍郎圖

麗琛異域錄言奉使

土爾扈特

索圖理琛使北時爲內閣侍讀是時土爾扈特部附俄至乾隆中始內附安插伊塔一帶

游牧今其部落甚微時時爲附俄之哈薩克侵盜牲畜又圖理琛奉使係遠越俄之西西伯利部折而南至車臣汗帳非專偵土爾扈特也

由張家口六日度興安嶺則嶺之東西

縣互約略可知

興安二嶺外山之著名見於盛京通志者有喀爾喀圖
山綽喀里山雅克山科伊山額赫魯爾山烏塔里山霍
勒東吉山伊克果克托山伊勒庫里山旺安山額勒克
爾山博科里山枯木爾山朱德赫山圖勒里山阿喇爾
山蘇克都爾奇山達爾奇沙山碩喇爾山青吉爾圖山
穆克圖爾山哈瑪爾山伊克圖魯山庫略爾山查喀爾
庫峯蘇喇石峯茂峯拖里爾峯喀木尼峯多斯峯查哈
顏峯又通志不載見於幕府圖籍者有阿勒坦額門山
都蘭哈喇山噶勒巴爾山西白山達罕德因山綽倫山
諾門布爾克圖山特爾沁山喀勒占布爾古特圖山霍

怯特山克什圖山索岳勒集山烏哈納山特克申山伊
巴格圖山畢郎武山達克圖山額貴山阿喇克諾惠山
岳克拖山烏努呼勒晉山圖庫爾山扎克達齊山圖墨
勒肯山古甯阿山碩多隆科山阿木巴恩額穆山福聶
赫山匡塔山尼嗎喇山那爾集瑪山蒙古魯山布倫山
納丹哈達喇山佛斯亨山雅克嶺賽堪嶺烏哈納嶺額
博爾哈巴爾嶺集林峯拖林峯察卜齊喇庫峯特爾庫
勒峯科允峯多永武峯邁堅峯哈卜齊魯峯皆在境內
東西北三面距齊齊哈爾城近者百餘里遠者千數百
里山名大牛蒙古索倫語故諸書音譯多訛卽土人亦

傳聞異辭不能畫一然不可不備存其名也

木葉山著名遼代後人喜稱之吳梅村詩木葉山高鳥
亂啼其風景可想而知也然山之所在諸書所載不同今齊
哈爾西北數百里穆克圖爾山相傳卽木葉舊跡未
識然否

烏努呼勒晉山在齊齊哈爾西北入山者不敢呼山名
誤犯之風雪驟來迷人歸路

查哈顏峯在黑龍江城北九百里峯上一穴晝見焰夜
見火嗅如石灰色黃白捻之成屑不識爲何物

喀木尼峯在黑龍江城南七百里雙峯對峙江流其間

水勢至此恒高江面數倍舟行者憚之是亦龍門之險也

黑龍江發源蒙古喀爾喀部之墾特山其上游蒙古謂之鄂倫河他書亦作敖嫩河卽元史斡難河元太祖始興地也自此東北流經俄羅斯尼布楚城之南入省北境受西南來之額爾古訥河經雅克薩城折而東南至黑龍江城北九十里受北來之精奇里江繞城東南流會混同江入吉林境受烏蘇里江及恆袞格林諸水東入於海

黑龍江水黑古名黑水土人亦稱黑河松漠記聞諸書

謂黑水掬之微黑是已然特據其上游或下流言不知
旣受神奇里江以後未會混同江以前其閒水色黑黃
各半分界劃然鱗蟲出沒恆就黑去黃所以然者神奇
里江水黃不濁故也然則世有碧黑合流不混之說不
爲無據但黃碧差不同耳

黑龍江深十數丈閩人善泅者嘗暑月測之言其下巨
石如削寒不可耐

黑龍江歲以九十月乃冰天命元年征薩哈連部師次
江上忽冰結如橋梁旣濟而泮捷還結如初時方八月
初旬此天助也

山海經西望幽都之山谷水出焉郭景純注浴卽黑水
黑水今黑龍江北史謂之完水唐書謂之室建河至遼
史始有黑龍江之稱道宗本紀太康三年夏四月泛舟
黑龍江前此未之見然觀地理志太祖陵有黑龍門祖
州有黑龍殿陵殿並在上京並名黑龍又似遼初卽名
黑龍江陵殿因以爲號者近人以金史有混同一名黑
龍之語遂謂黑龍江名至金始著失之遠矣

黑龍江亦稱烏江

聖祖泛松花江詩源分長白波流迅支合烏江水勢雄
又稱烏龍江

福陵神功聖德碑北暨嫩江烏龍江罔不臣服吳兆騫
 長白山賦出乎松花之陬注乎烏龍之外蓋本諸此至
 盛京通志濱瀛海以帶龍江又曰龍江合流而左注則
 直可以稱龍江矣

黑龍江見於前賢題咏者黑龍江頭氣鬱葱武元射龍
 江水中元劉靜修先生題金太子允恭墨竹句也

精奇里江發源興安嶺南入黑龍江水黃俗稱黃河八
 旗通志將軍郎談傳恭載

聖祖諭云我兵將至淨溪里烏喇令索倫接濟牛羊則
 羅刹不得納我逋逃淨溪里烏喇卽精奇里江國語謂